

**AFGØRELSE Nr. 2/2012 FRA DEN BLANDEDE LANDBRUGSKOMITÉ, DER ER NEDSAT VED
AFTALEN MELLEM DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB OG DET SCHWEIZISKE FORBUND OM
HANDEL MED LANDBRUGSPRODUKTER**

af 3. maj 2012

**om ændring af bilag 8 til aftalen mellem på den ene side Det Europæiske Fællesskab og på den
anden side Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter**

(2012/296/EU)

DEN BLANDEDE LANDBRUGSKOMITÉ HAR —

under henvisning til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter ⁽¹⁾ (i det følgende benævnt »aftalen«), særlig artikel 11, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen trådte i kraft den 1. juni 2002.
- (2) Formålet med aftalens bilag 8 er at lette og fremme den bilaterale samhandel med spiritus og aromatiserede vinbaserede drikkevarer, og det fastsætter i artikel 17, stk. 1 og 2, at arbejdsgruppen for spiritus mødes efter anmodning fra en af parterne med henblik på at behandle alle spørgsmål vedrørende dets gennemførelse og fremsætte henstillinger til komitéen.
- (3) Arbejdsgruppen mødtes flere gange efter den sidste ajourføring af bilag 8 til aftalen i 2009 for bl.a. at undersøge behovet for at ajourføre bilag 8 som følge af udviklingen i parternes lovgivning og i de beskyttede betegnelser, der er omhandlet i appendikserne til aftalen, og har fremsat henstillinger.
- (4) For at fremme gennemførelsen af målene i bilag 8 bør der tages hensyn til henstillingerne fra arbejdsgruppen, og bilag 8 til aftalen bør tilpasses i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag 8 til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter foretages følgende ændringer:

1) Artikel 6 affattes således:

»Artikel 6

Den i artikel 5 omhandlede beskyttelse gælder også i tilfælde, hvor spiritussens eller den aromatiserede drikkevares virkelige oprindelse er angivet, samt i tilfælde, hvor betegnelsen er genstand for oversættelse, transskription eller translitteration eller anvendes i forbindelse med udtryk som »art«, »type«, »stil«, »måde«, »efterligning«, »metode« eller lignende udtryk, herunder grafiske symboler, der kan virke vildledende.«

2) I bilag 8 til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter erstattes appendiks 1, 2 og 5 med henholdsvis appendiks 1, appendiks 2 og appendiks 5 som angivet i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter vedtagelsen i Den Blandede Landbrugskomité.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. maj 2012.

På vegne af Den Blandede Landbrugskomité

Bruno BUFFARIA
*Formand og leder af EU's
delegation*

Jacques CHAVAZ
*Leder af den schweiziske
delegation*

Jana KLÍMOVÁ
Komitéens sekretær

⁽¹⁾ EFT L 114 af 30.4.2002, s. 132.

BILAG

»Appendiks 1

GEOGRAFISKE BETEGNELSER VEDRØRENDE SPIRITUS MED OPRINDELSE I EU

Produktkategori	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland (den nøjagtige geografiske oprindelse er beskrevet i den tekniske dokumentation)
1. Rom		
	<i>Rhum de la Martinique</i>	Frankrig
	<i>Rhum de la Guadeloupe</i>	Frankrig
	<i>Rhum de la Réunion</i>	Frankrig
	<i>Rhum de la Guyane</i>	Frankrig
	<i>Rhum de sucrerie de la Baie du Galion</i>	Frankrig
	<i>Rhum des Antilles françaises</i>	Frankrig
	<i>Rhum des départements français d'outre-mer</i>	Frankrig
	<i>Ron de Málaga</i>	Spanien
	<i>Ron de Granada</i>	Spanien
	<i>Rum da Madeira</i>	Portugal
2. Whisky/Whiskey		
	<i>Scotch Whisky</i>	Det Forenede Kongerige (Skotland)
	<i>Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky (1)</i>	Irland
	<i>Whisky español</i>	Spanien
	<i>Whisky breton/Whisky de Bretagne</i>	Frankrig
	<i>Whisky alsacien/Whisky d'Alsace</i>	Frankrig
3. Kornbrændevin		
	<i>Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxembourg
	<i>Korn/Kornbrand</i>	Tyskland, Østrig og Belgien (det tysksprogede fællesskab)
	<i>Münsterländer Korn/Kornbrand</i>	Tyskland
	<i>Sendenhorster Korn/Kornbrand</i>	Tyskland
	<i>Bergischer Korn/Kornbrand</i>	Tyskland
	<i>Emsländer Korn/Kornbrand</i>	Tyskland
	<i>Haselünner Korn/Kornbrand</i>	Tyskland
	<i>Hasetaler Korn/Kornbrand</i>	Tyskland

Produktkategori	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland (den nøjagtige geografiske oprindelse er beskrevet i den tekniske dokumentation)
	<i>Samanė</i>	Litauen
4. Vinbrændevin		
	<i>Eau-de-vie de Cognac</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie des Charentes</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de Jura</i>	Frankrig
	<i>Cognac</i>	Frankrig
	(Betegnelsen »Cognac« kan suppleres med følgende betegnelser:	
	— <i>Fine</i>	Frankrig
	— <i>Grande Fine Champagne</i>	Frankrig
	— <i>Grande Champagne</i>	Frankrig
	— <i>Petite Fine Champagne</i>	Frankrig
	— <i>Petite Champagne</i>	Frankrig
	— <i>Fine Champagne</i>	Frankrig
	— <i>Borderies</i>	Frankrig
	— <i>Fins Bois</i>	Frankrig
	— <i>Bons Bois</i>)	Frankrig
	<i>Fine Bordeaux</i>	Frankrig
	<i>Fine de Bourgogne</i>	Frankrig
	<i>Armagnac</i>	Frankrig
	<i>Bas-Armagnac</i>	Frankrig
	<i>Haut-Armagnac</i>	Frankrig
	<i>Armagnac-Ténarèze</i>	Frankrig
	<i>Blanche Armagnac</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de vin de la Marne</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de vin de Bourgogne</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Bugey</i>	Frankrig

Produktkategori	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland (den nøjagtige geografiske oprindelse er beskrevet i den tekniske dokumentation)
	<i>Eau-de-vie de vin de Savoie</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de vin originaire de Provence</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de Faugères/Faugères</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc</i>	Frankrig
	<i>Aguardente de Vinho Douro</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho Ribatejo</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho Alentejo</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho Lourinhã</i>	Portugal
	<i>Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakiya/Grozdova rakiya fra Sungurlare</i>	Bulgarien
	<i>Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakiya/Grozdova rakiya fra Sliven)</i>	Bulgarien
	<i>Стралджанска мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska muscatova rakiya/Muscatova rakiya fra Straldja</i>	Bulgarien
	<i>Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakiya/Grozdova rakiya fra Pomorie</i>	Bulgarien
	<i>Русенска бисерна гроздова ракия/Бисерна гроздова ракия от Русе/Russenska biserna grozdova rakiya/Biserna grozdova rakiya fra Ruse</i>	Bulgarien
	<i>Бургаска мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska muscatova rakiya/Muscatova rakiya fra Burgas</i>	Bulgarien
	<i>Добруджанска мускатова ракия/Мускатова ракия от Добруджа/Dobrudjanska muscatova rakiya/Muscatova rakiya fra Dobrudja</i>	Bulgarien
	<i>Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakiya/Grozdova rakiya fra Suhindol</i>	Bulgarien
	<i>Карловска гроздова ракия/Гроздова ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakiya/Grozdova rakiya fra Karlovo</i>	Bulgarien
	<i>Vinars Târnave</i>	Rumænien
	<i>Vinars Vaslui</i>	Rumænien

Produktkategori	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland (den nøjagtige geografiske oprindelse er beskrevet i den tekniske dokumentation)
	<i>Vinars Murfatlar</i>	Rumænien
	<i>Vinars Vrancea</i>	Rumænien
	<i>Vinars Segarcea</i>	Rumænien
5. Brandy/Weinbrand		
	<i>Brandy de Jerez</i>	Spanien
	<i>Brandy del Penedés</i>	Spanien
	<i>Brandy italiano</i>	Italien
	<i>Brandy Αττικής/Brandy fra Attika</i>	Grækenland
	<i>Brandy Πελοποννήσου/Brandy fra Peloponnes</i>	Grækenland
	<i>Brandy Κεντρικής Ελλάδας/Brandy fra Midtgrækenland</i>	Grækenland
	<i>Deutscher Weinbrand</i>	Tyskland
	<i>Wachauer Weinbrand</i>	Østrig
	<i>Weinbrand Dürnstein</i>	Østrig
	<i>Pfälzer Weinbrand</i>	Tyskland
	<i>Karpatské brandy špeciál</i>	Slovakiet
	<i>Brandy français/Brandy de France</i>	Frankrig
6. Brændevin af presserester af druer		
	<i>Marc de Champagne/Eau-de-vie de marc de Champagne</i>	Frankrig
	<i>Marc d'Aquitaine/Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine</i>	Frankrig
	<i>Marc de Bourgogne/Eau-de-vie de marc de Bourgogne</i>	Frankrig
	<i>Marc du Centre-Est/Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est</i>	Frankrig
	<i>Marc de Franche-Comté/Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté</i>	Frankrig
	<i>Marc du Bugey/Eau-de-vie de marc originaire de Bugey</i>	Frankrig
	<i>Marc de Savoie/Eau-de-vie de marc originaire de Savoie</i>	Frankrig
	<i>Marc des Coteaux de la Loire/Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire</i>	Frankrig
	<i>Marc des Côtes-du-Rhône/Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône</i>	Frankrig
	<i>Marc de Provence/Eau-de-vie de marc originaire de Provence</i>	Frankrig
	<i>Marc du Languedoc/Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc</i>	Frankrig
	<i>Marc d'Alsace Gewürztraminer</i>	Frankrig

Produktkategori	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland (den nøjagtige geografiske oprindelse er beskrevet i den tekniske dokumentation)
	<i>Marc de Lorraine</i>	Frankrig
	<i>Marc d'Auvergne</i>	Frankrig
	<i>Marc du Jura</i>	Frankrig
	<i>Aguardente Bagaceira Bairrada</i>	Portugal
	<i>Aguardente Bagaceira Alentejo</i>	Portugal
	<i>Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes</i>	Portugal
	<i>Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho</i>	Portugal
	<i>Orujo de Galicia</i>	Spanien
	<i>Grappa</i>	Italien
	<i>Grappa di Barolo</i>	Italien
	<i>Grappa piemontese/Grappa del Piemonte</i>	Italien
	<i>Grappa lombarda/Grappa di Lombardia</i>	Italien
	<i>Grappa trentina/Grappa del Trentino</i>	Italien
	<i>Grappa friulana/Grappa del Friuli</i>	Italien
	<i>Grappa veneta/Grappa del Veneto</i>	Italien
	<i>Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige</i>	Italien
	<i>Grappa siciliana/Grappa di Sicilia</i>	Italien
	<i>Grappa di Marsala</i>	Italien
	<i>Τσικουδιά/Tsikoudia</i>	Grækenland
	<i>Τσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia fra Kreta</i>	Grækenland
	<i>Τσίπουρο/Tsipouro</i>	Grækenland
	<i>Τσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro fra Makedonien</i>	Grækenland
	<i>Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro fra Thessalien</i>	Grækenland
	<i>Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro fra Tyrnavos</i>	Grækenland
	<i>Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxembourg
	<i>Ζιβανία/Τζιβανία/Zιβάνα/Zivania</i>	Cypern
	<i>Törkölypálinka</i>	Ungarn
9. Frugtbrændevin		
	<i>Schwarzwälder Kirschwasser</i>	Tyskland
	<i>Schwarzwälder Mirabellenwasser</i>	Tyskland

Produktkategori	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland (den nøjagtige geografiske oprindelse er beskrevet i den tekniske dokumentation)
	<i>Schwarzwälder Williamsbirne</i>	Tyskland
	<i>Schwarzwälder Zwetschgenwasser</i>	Tyskland
	<i>Fränkisches Zwetschgenwasser</i>	Tyskland
	<i>Fränkisches Kirschwasser</i>	Tyskland
	<i>Fränkischer Obstler</i>	Tyskland
	<i>Mirabelle de Lorraine</i>	Frankrig
	<i>Kirsch d'Alsace</i>	Frankrig
	<i>Quetsch d'Alsace</i>	Frankrig
	<i>Framboise d'Alsace</i>	Frankrig
	<i>Mirabelle d'Alsace</i>	Frankrig
	<i>Kirsch de Fougerolles</i>	Frankrig
	<i>Williams d'Orléans</i>	Frankrig
	<i>Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige</i>	Italien
	<i>Südtiroler Aprikot/Aprikot dell'Alto Adige</i>	Italien
	<i>Südtiroler Marille/Marille dell'Alto Adige</i>	Italien
	<i>Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige</i>	Italien
	<i>Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige</i>	Italien
	<i>Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige</i>	Italien
	<i>Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige</i>	Italien
	<i>Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige</i>	Italien
	<i>Williams friulano/Williams del Friuli</i>	Italien
	<i>Sliwovitz del Veneto</i>	Italien
	<i>Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia</i>	Italien
	<i>Sliwovitz del Trentino-Alto Adige</i>	Italien
	<i>Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino</i>	Italien
	<i>Williams trentino/Williams del Trentino</i>	Italien
	<i>Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino</i>	Italien
	<i>Aprikot trentino/Aprikot del Trentino</i>	Italien
	<i>Medronho do Algarve</i>	Portugal
	<i>Medronho do Buçaco</i>	Portugal

Produktkategori	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland (den nøjagtige geografiske oprindelse er beskrevet i den tekniske dokumentation)
	<i>Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano</i>	Italien
	<i>Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino</i>	Italien
	<i>Kirsch Veneto/Kirschwasser Veneto</i>	Italien
	<i>Aguardente de pêra da Lousã</i>	Portugal
	<i>Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxembourg
	<i>Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxembourg
	<i>Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxembourg
	<i>Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxembourg
	<i>Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxembourg
	<i>Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luxembourg
	<i>Wachauer Marillenbrand</i>	Østrig
	<i>Szatmári szilvapálinka</i>	Ungarn
	<i>Kecskeméti barackpálinka</i>	Ungarn
	<i>Békési szilvapálinka</i>	Ungarn
	<i>Szabolcsi almapálinka</i>	Ungarn
	<i>Gönci barackpálinka</i>	Ungarn
	<i>Pálinka</i>	Ungarn, Østrig (abrikosspiritus, der kun er fremstillet i følgende østrigske delstater: Niederösterreich, Burgenland, Steiermark og Wien)
	<i>Bošácka Slivovica</i>	Slovakiet
	<i>Brinjevec</i>	Slovenien
	<i>Dolenjski sadjevec</i>	Slovenien
	<i>Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Troyanska slivova rakiya/Slivova rakiya fra Troyan</i>	Bulgarien
	<i>Силистренска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Силистра/Silistrenska kayssieva rakiya/Kayssieva rakiya fra Silistra</i>	Bulgarien
	<i>Тервелска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Тервел/Tervelska kayssieva rakiya/Kayssieva rakiya fra Tervel</i>	Bulgarien
	<i>Ловешка сливова ракия/Сливова ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakiya/Slivova rakiya fra Lovech</i>	Bulgarien
	<i>Pălincă</i>	Rumænien

Produktkategori	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland (den nøjagtige geografiske oprindelse er beskrevet i den tekniske dokumentation)
	<i>Țuică Zetea de Medieșu Aurit</i>	Rumænien
	<i>Țuică de Valea Milcovului</i>	Rumænien
	<i>Țuică de Buzău</i>	Rumænien
	<i>Țuică de Argeș</i>	Rumænien
	<i>Țuică de Zalău</i>	Rumænien
	<i>Țuică ardelenescă de Bistrița</i>	Rumænien
	<i>Horincă de Maramureș</i>	Rumænien
	<i>Horincă de Cărmărzana</i>	Rumænien
	<i>Horincă de Seini</i>	Rumænien
	<i>Horincă de Chioar</i>	Rumænien
	<i>Horincă de Lăpuș</i>	Rumænien
	<i>Turț de Oaș</i>	Rumænien
	<i>Turț de Maramureș</i>	Rumænien
10. Brændevin af æble- eller pæreceder		
	<i>Calvados</i>	Frankrig
	<i>Calvados Pays d'Auge</i>	Frankrig
	<i>Calvados Domfrontais</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de cidre de Bretagne</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de poiré de Bretagne</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de cidre de Normandie</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de poiré de Normandie</i>	Frankrig
	<i>Eau-de-vie de cidre du Maine</i>	Frankrig
	<i>Aguardiente de sidra de Asturias</i>	Spanien
	<i>Eau-de-vie de poiré du Maine</i>	Frankrig
15. Vodka		
	<i>Svensk Vodka/Swedish Vodka</i>	Sverige
	<i>Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland</i>	Finland
	<i>Polska Wódka/Polish Vodka</i>	Polen
	<i>Laugarício Vodka</i>	Slovakiet

Produktkategori	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland (den nøjagtige geografiske oprindelse er beskrevet i den tekniske dokumentation)
	<i>Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka</i>	Litauen
	Kryddervodka fra den nordlige del af Podlasie-sletten aromatiseret med ekstrakt af festgræs/ <i>Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej</i>	Polen
	<i>Latvijas dzidrais</i>	Letland
	<i>Rīgas degvīns</i>	Letland
	Estisk vodka	Estland
17. Geist		
	<i>Schwarzwälder Himbeergeist</i>	Tyskland
18. Ensian		
	<i>Bayerischer Gebirgsenzian</i>	Tyskland
	<i>Südtiroler Enzian/Genziana dell'Alto Adige</i>	Italien
	<i>Genziana trentina/Genziana del Trentino</i>	Italien
19. Spiritus med enebærsmag		
	<i>Genièvre/Jenever/Gener (2)</i>	Belgien, Nederlandene, Frankrig (departementerne Nord (59) og Pas-de-Calais (62)), Tyskland (delstaterne Nordrhein-Westfalen og Niedersachsen)
	<i>Genièvre de grains, Graanjenever, Graangenever</i>	Belgien, Nederlandene, Frankrig (departementerne Nord (59) og Pas-de-Calais (62))
	<i>Jonge jenever, jonge genever</i>	Belgien og Nederlandene
	<i>Oude jenever, oude genever</i>	Belgien og Nederlandene
	<i>Hasseltse jenever/Hasselt</i>	Belgien (Hasselt, Zonhoven, Diepenbeek)
	<i>Balegemse jenever</i>	Belgien (Balegem)
	<i>O' de Flander-Oost-Vlaamse graanjenever</i>	Belgien (Oost-Vlaanderen)
	<i>Peket-Pekêt/Peket-Pékêt de Wallonie</i>	Belgien (Région wallonne)
	<i>Genièvre Flandres Artois</i>	Frankrig (departementerne Nord (59) og Pas-de-Calais (62))

Produktkategori	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland (den nøjagtige geografiske oprindelse er beskrevet i den tekniske dokumentation)
	<i>Ostfriesischer Kornenever</i>	Tyskland
	<i>Steinhäger</i>	Tyskland
	<i>Plymouth Gin</i>	Det Forenede Kongerige
	<i>Gin de Mahón</i>	Spanien
	<i>Vilniaus džinas/Vilnius Gin</i>	Litauen
	<i>Spišská Borovička</i>	Slovakiet
	<i>Slovenská Borovička Juniperus</i>	Slovakiet
	<i>Slovenská Borovička</i>	Slovakiet
	<i>Inovecká Borovička</i>	Slovakiet
	<i>Liptovská Borovička</i>	Slovakiet
24. Akvavit/aquavit		
	<i>Dansk Akvavit/Dansk Aquavit</i>	Danmark
	<i>Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit</i>	Sverige
25. Spiritus med anissmag		
	<i>Anis español</i>	Spanien
	<i>Anís Paloma Monforte del Cid</i>	Spanien
	<i>Hierbas de Mallorca</i>	Spanien
	<i>Hierbas Ibicencas</i>	Spanien
	<i>Évora anisada</i>	Portugal
	<i>Cazalla</i>	Spanien
	<i>Chinchón</i>	Spanien
	<i>Ojén</i>	Spanien
	<i>Rute</i>	Spanien
	<i>Janeževc</i>	Slovenien
29. Destilleret anis		
	<i>Ouzo/Oύζο</i>	Cypern, Grækenland
	<i>Oύζο Μυτιλήνης/Ouzo fra Mytilene</i>	Grækenland
	<i>Oύζο Πλωμαρίου/Ouzo fra Plomari</i>	Grækenland
	<i>Oύζο Καλαμάτας/Ouzo fra Kalamata</i>	Grækenland

Produktkategori	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland (den nøjagtige geografiske oprindelse er beskrevet i den tekniske dokumentation)
	<i>Ούζο Θράκης/Ouzo fra Thrakien</i>	Grækenland
	<i>Ούζο Μακεδονίας/Ouzo fra Makedonien</i>	Grækenland
30. Spiritus med bitter smag eller bitter		
	<i>Demänovka bylinná horká</i>	Slovakiet
	<i>Rheinberger Kräuter</i>	Tyskland
	<i>Trejos devyneries</i>	Litauen
	<i>Slovenska travarica</i>	Slovenien
32. Likør		
	<i>Berliner Kümmel</i>	Tyskland
	<i>Hamburger Kümmel</i>	Tyskland
	<i>Münchener Kümmel</i>	Tyskland
	<i>Chiemseer Klosterlikör</i>	Tyskland
	<i>Bayerischer Kräuterlikör</i>	Tyskland
	<i>Irish Cream</i>	Irland
	<i>Palo de Mallorca</i>	Spanien
	<i>Ginjinha portuguesa</i>	Portugal
	<i>Licor de Singeverga</i>	Portugal
	<i>Mirto di Sardegna</i>	Italien
	<i>Liquore di limone di Sorrento</i>	Italien
	<i>Liquore di limone della Costa d'Amalfi</i>	Italien
	<i>Genepi del Piemonte</i>	Italien
	<i>Genepi della Valle d'Aosta</i>	Italien
	<i>Benediktbeurer Klosterlikör</i>	Tyskland
	<i>Ettaler Klosterlikör</i>	Tyskland
	<i>Ratafia de Champagne</i>	Frankrig
	<i>Ratafia catalana</i>	Spanien
	<i>Anis português</i>	Portugal
	<i>Suomalainen Marjalikööri/Suomalainen Hedelmälikööri/Finsk Bärlikör/Finsk Fruktlikör/Finnish berry liqueur/Finnish fruit liqueur</i>	Finland
	<i>Grossglockner Alpenbitter</i>	Østrig

Produktkategori	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland (den nøjagtige geografiske oprindelse er beskrevet i den tekniske dokumentation)
	<i>Mariazeller Magenlikör</i>	Østrig
	<i>Mariazeller Jagasafıl</i>	Østrig
	<i>Puchheimer Bitter</i>	Østrig
	<i>Steinfelder Magenbitter</i>	Østrig
	<i>Wachauer Marillenlikör</i>	Østrig
	<i>Jägertee/Jagertee/Jagatee</i>	Østrig
	<i>Hüttentee</i>	Tyskland
	<i>Allažu žimelis</i>	Letland
	<i>Čepkelių</i>	Litauen
	<i>Demänovka bylinný Likér</i>	Slovakiet
	<i>Polish Cherry</i>	Polen
	<i>Karlovarská Hořká</i>	Tjekkiet
	<i>Pelinkovec</i>	Slovenien
	<i>Blutwurz</i>	Tyskland
	<i>Cantueso Alicante</i>	Spanien
	<i>Licor café de Galicia</i>	Spanien
	<i>Licor de hierbas de Galicia</i>	Spanien
	<i>Génépi des Alpes/Genepi delle Alpi</i>	Frankrig, Italien
	<i>Μαστίχα Χίου/Masticha fra Chios</i>	Grækenland
	<i>Κίτρο Νάξου/Kitro fra Naxos</i>	Grækenland
	<i>Κουμκουράι Κέρκυρας/Koum Kouat fra Korfu</i>	Grækenland
	<i>Τεντούρα/Tentoura</i>	Grækenland
	<i>Poncha da Madeira</i>	Portugal
34. Crème de cassis		
	<i>Cassis de Bourgogne</i>	Frankrig
	<i>Cassis de Dijon</i>	Frankrig
	<i>Cassis de Saintonge</i>	Frankrig
	<i>Cassis du Dauphiné</i>	Frankrig
	<i>Cassis de Beaufort</i>	Luxembourg

Produktkategori	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland (den nøjagtige geografiske oprindelse er beskrevet i den tekniske dokumentation)
40. Nocino		
	<i>Nocino di Modena</i>	Italien
	<i>Orehovec</i>	Slovenien
Anden spiritus		
	<i>Pommeau de Bretagne</i>	Frankrig
	<i>Pommeau du Maine</i>	Frankrig
	<i>Pommeau de Normandie</i>	Frankrig
	<i>Svensk Punsch/Swedish Punch</i>	Sverige
	<i>Pacharán navarro</i>	Spanien
	<i>Pacharán</i>	Spanien
	<i>Inländerrum</i>	Østrig
	<i>Bärwurz</i>	Tyskland
	<i>Aguardiente de hierbas de Galicia</i>	Spanien
	<i>Aperitivo Café de Alcoy</i>	Spanien
	<i>Herbero de la Sierra de Mariola</i>	Spanien
	<i>Königsberger Bärenfang</i>	Tyskland
	<i>Ostpreußischer Bärenfang</i>	Tyskland
	<i>Ronmiel</i>	Spanien
	<i>Ronmiel de Canarias</i>	Spanien
	<i>Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Frucht-genever</i>	Belgien, Nederlandene, Frankrig (departementerne Nord (59) og Pas-de-Calais (62)), Tyskland (delstaterne Nordrhein-Westfalen og Niedersachsen)
	<i>Domači rum</i>	Slovenien
	<i>Irish Poteen/Irish Poitín</i>	Irland
	<i>Trauktinė</i>	Litauen
	<i>Trauktinė Palanga</i>	Litauen
	<i>Trauktinė Dainava</i>	Litauen

(1) Den geografiske betegnelse »Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky« omfatter whisky/whiskey fremstillet i Irland og Nordirland.

(2) Af hensyn til beskyttelsen af den geografiske betegnelse »Genièvre« i EU og af hensyn til Schweiz' ønske om at beskytte betegnelsen »Genièvre« som geografisk betegnelse på dets område har EU og Schweiz aftalt at medtage betegnelsen »Genièvre« i appendiks 1 og 2 til bilag 8.

Parterne forpligter sig til at tage situationen med denne betegnelse op til fornyet overvejelse i 2015 på grundlag af, hvor langt man er nået med beskyttelsen af betegnelsen »Genièvre« som geografisk betegnelse i Schweiz.

Appendiks 2

BESKYTTEDE BETEGNELSER FOR SPIRITUS MED OPRINDELSE I SCHWEIZ

Vinbrændevin	Luzerner Kirsch
Eau-de-vie de vin du Valais	Luzerner Pflümli
Brandy du Valais	Luzerner Williams
Brændevin af presserester af druer	Luzerner Zwetschgenwasser
Baselbieter Marc	Mirabelle d'Ajoie
Grappa del Ticino/Grappa Ticinese	Mirabelle du Valais
Grappa della Val Calanca	Poire d'Ajoie
Grappa della Val Bregaglia	Poire d'Orange de la Baroche
Grappa della Val Mesolcina	Pomme d'Ajoie
Grappa della Valle di Poschiavo	Pomme du Valais
Marc d'Auvernier	Prune d'Ajoie
Marc de Dôle du Valais	Prune du Valais
Frugtbrændevin	Prune impériale de la Baroche
Aargauer Bure Kirsch	Pruneau du Valais
Abricotine/Eau-de-vie d'abricot du Valais	Rigi Kirsch
Baselbieterkirsch	Schwarzbuben Kirsch
Baselbieter Mirabelle	Seeländer Kirsch
Baselbieter Pflümli	Seeländer Pflümliwasser
Baselbieter Zwetschgenwasser	Urschwyzerkirsch
Bernbieter Kirsch	Zuger Kirsch
Bernbieter Mirabellen	Brændevin af æble- eller pærecider
Bernbieter Zwetschgenwasser	Bernbieter Birnenbrand
Bérudge de Cornaux	Freiämter Theilerbirnenbrand
Canada du Valais	Luzerner Birnenträsch
Coing d'Ajoie	Luzerner Theilerbirnenbrand
Coing du Valais	Ensianbrændevin
Damassine	Gentiane du Jura
Eau-de-vie de poire du Valais	Spiritus med enebærsmag
Emmentaler Kirsch	Genièvre (1)
Framboise du Valais	Genièvre du Jura
Freiämter Zwetschgenwasser	Likør
Fricktaler Kirsch	Basler Eierkirsch
Golden du Valais	Bernbieter Cherry Brandy Liqueur
Gravenstein du Valais	Bernbieter Griottes Liqueur
Kirsch d'Ajoie	Bernbieter Kirschen Liqueur
Kirsch de la Béroche	Liqueur de poires Williams du Valais
Kirsch du Valais	Liqueur d'abricot du Valais
Kirsch suisse	Liqueur de framboise du Valais
Lauerzer Kirsch	
Luzerner Kernobstbrand	

Baselbieter Burgermeister (Kräuterbrand)	Luzerner Chrüter (Kräuterbrand)
Bernbieter Kräuterbitter	Walliser Chrüter (Kräuterbrand)
Eau-de-vie d'herbes du Jura	
Eau-de-vie d'herbes du Valais	Andre
Genépi du Valais	Lie du Mandement
Gotthard Kräuterbrand	Lie de Dôle du Valais
Innerschwyz Chrüter	Lie du Valais

(¹) Af hensyn til beskyttelsen af den geografiske betegnelse »Genièvre« i EU og af hensyn til Schweiz' ønske om at beskytte betegnelsen »Genièvre« som geografisk betegnelse på dets område, har EU og Schweiz aftalt at medtage betegnelsen »Genièvre« i appendiks 1 og 2 til bilag 8.

Parterne forpligter sig til at tage situationen med denne betegnelse op til fornyet overvejelse i 2015 på grundlag af, hvor langt man er nået med beskyttelsen af betegnelsen »Genièvre« som geografisk betegnelse i Schweiz.»

»Appendiks 5

LISTE OVER RETSAKTER VEDRØRENDE SPIRITUS, AROMATISERET VIN OG AROMATISEREDE DRIKKEVARER, JF. ARTIKEL 2

- a) Spiritus henhørende under position 2208 i den internationale konvention om det harmoniserede varebeskrivelses- og varenomenklaturssystem

For Den Europæiske Union:

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 110/2008 af 15. januar 2008 om definition, betegnelse, præsentation og mærkning af samt beskyttelse af geografiske betegnelser for spiritus og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89 (EUT L 39 af 13.2.2008, s. 16), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1334/2008 (EUT L 354 af 31.12.2008, s. 34).

For Schweiz:

Kapitel 5 i ordonnance af 23. november 2005 udstedt af DFI om alkoholholdige drikkevarer, senest ændret den 15. december 2010 (RO 2010 6391).

- b) Aromatiserede drikkevarer henhørende under position 2205 og ex 2206 i den internationale konvention om det harmoniserede varebeskrivelses- og varenomenklaturssystem.

For Den Europæiske Union:

Rådets forordning (EØF) nr. 1601/91 af 10. juni 1991 (EFT L 149 af 14.6.1991, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 af 31.10.2003, s. 1).

For Schweiz:

Kapitel 2, afdeling 3, i ordonnance af 23. november 2005 udstedt af DFI om alkoholholdige drikkevarer, senest ændret den 15. december 2010 (RO 2010 6391).«